

**LA CIUDAD DE NUEVA YORK**  
**LA OFICINA DE OPERACIONES DE LA ALCALDÍA, el**  
**DEPARTAMENTO DE PLANEAMIENTO DE LA CIUDAD DE NYC**  
**AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA y PERÍODO DE COMENTARIOS sobre la**  
**FORMULACIÓN del PLAN DE ACCIÓN ANUAL PROPUESTO PARA 2023**  
**y el PLAN DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA**

A TODAS LAS AGENCIAS, JUNTAS COMUNITARIAS, GRUPOS Y PERSONAS INTERESADAS:

De acuerdo con el artículo 24, sección 91.105, del Código de Regulaciones Federales (CFR) del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos (U.S. Department of Housing and Urban Development, HUD) y las normas del plan consolidado vinculadas a la participación ciudadana, desde la Oficina de Operaciones de la Alcaldía (Mayor's Office of Operations) y las agencias a cargo de la implementación del *Plan de Acción Anual* de la Ciudad de Nueva York, se organizaron lo siguientes eventos:

Una audiencia virtual y presencial el **miércoles 15 de marzo, de 6:00 p. m. a 7:00 p. m.**, para la formulación del Plan de Acción Anual propuesto para 2023. El período de 30 días de comentarios públicos sobre la formulación del Plan de Acción Anual propuesto para 2023 empieza el **jueves 9 de marzo de 2023** y finaliza el **sábado 8 de abril de 2023**.

**Es posible asistir a la audiencia tanto de manera presencial como virtual.**

**Desde el Departamento de Planeamiento de la Ciudad (Department of City Planning) se extiende la invitación a la reunión organizada por Zoom.**

ID del seminario web: 812 5269 1068

Link de ZOOM para la participación del público:

<https://us06web.zoom.us/j/81252691068?pwd=TkZLeU1MY2d5eUpqeTJ5WUJTRHIVUT09>

**Desde el Departamento de Planeamiento de la Ciudad (Department of City Planning) se extiende la invitación a la reunión con modalidad presencial.**

NYC City Planning Commission Hearing Room,  
Lower Concourse, 120 Broadway, Manhattan.

El Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos (United States Department of Housing and Urban Development, HUD) exige el *Plan de Acción Anual* propuesto. Consolida los requisitos legales de la Estrategia Integral para la Asequibilidad de la Vivienda de la Ley Cranston-Gonzalez de Viviendas de Bajo Costo (Cranston-Gonzalez Housing Act) y la aplicación anual de la Ciudad de los cuatro programas de ayudas sociales de la Oficina de Planeamiento y Desarrollo Comunitario (Office of Community Planning and Development) del HUD: Programa de Subvención en Bloque para el Desarrollo Comunitario (Community Development Block Grant, CDBG), Programa de Sociedades de Inversión HOME (HOME Investment Partnerships), Programa de Subvenciones para Soluciones de Emergencia (Emergency Solutions Grants, ESG) y Programa de Oportunidades de Vivienda para Personas con Sida (Housing Opportunities for Persons With AIDS, HOPWA).

El Plan de Acción Propuesto no solo representa una solicitud de los fondos de parte de la Ciudad, sino también una solicitud de la subvención HOPWA para el Área Estadística Metropolitana Elegible (Eligible Metropolitan Statistical Area, ESMA) del HOPWA (HOPWA EMSA) de Nueva York. El HOPWA EMSA estará compuesto por los cinco distritos de la Ciudad de Nueva York y por tres condados del norte de Nueva York (Westchester, Rockland y Putnam).

La audiencia pública se organizó para recopilar comentarios sobre la formulación del plan y el uso que hace la Ciudad de los fondos federales para abordar las necesidades de vivienda, servicios para las personas sin hogar, servicio de ayuda con la vivienda y desarrollo comunitario, promoción positiva de la vivienda justa y desarrollo de las actividades propuestas. Además, los representantes de la agencia pueden recibir comentarios con respecto al cumplimiento por parte de la Ciudad de las actividades del plan consolidado durante 2021. Para conocer el plan, visite nuestra página web en: <https://www.nyc.gov/site/operations/projects/consolidated-plan-annual-performance-reports.page>

Durante el año fiscal federal (Federal Fiscal Year, FFY) 2022, la Ciudad recibió **\$304,212,902** del HUD para cuatro programas de subvenciones de la fórmula del HUD: **\$166,259,543** para CDBG; **\$81,327,120** para HOME; **\$41,777,058** para HOPWA; y **\$14,849,181** para ESG. El Congreso todavía no aprobó el proyecto de ley de asignaciones del HUD para el FFY 2023. Es por eso que todavía no se definieron los montos que recibirá la Ciudad en forma de subvenciones para el 2023.

---

El Plan de Participación Ciudadana (Citizen Participation Plan, CPP) es el marco en el cual la Ciudad de Nueva York fomenta la participación comunitaria de todos los ciudadanos para dar su opinión e influir en las decisiones que afectan a las comunidades, a los vecindarios y a la calidad de vida. Además, se orienta el uso de los fondos recibidos de los programas de subvenciones de la fórmula para la Planificación y el Desarrollo Comunitario (Community Planning and Development, CPD) administrado por el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos (United States Department of Housing and Urban Development, HUD) para el Programa de Subvención en Bloque para el Desarrollo Comunitario (Community Development Block Grant, CDBG), el Programa de Sociedades de Inversión HOME (HOME Investment Partnerships, HOME), el Programa de Subvenciones para Soluciones de Emergencia (Emergency Solutions Grants, ESG) y el Programa de Oportunidades de Vivienda para Personas con Sida (Housing Opportunities for Persons With AIDS, HOPWA).

La Ciudad de Nueva York propone modificar sustancialmente el *Plan de Participación Ciudadana (Citizen Participation Plan, CPP)*.

Está programado un **período de 30 días para comentarios públicos**, que empezará el **jueves 9 de marzo de 2023** y finalizará el **sábado 8 de abril de 2023**, para que todos los residentes interesados hagan revisiones y comentarios. Para conocer el plan, visite nuestra página web en: <https://www.nyc.gov/site/operations/projects/consolidated-plan.page>.

Las preguntas y los comentarios relacionados con el *Plan de Participación Ciudadana* y el *Plan de Acción Anual* de la Ciudad de Nueva York deben enviarse a Lisa Rambaran, la gerente del programa del plan consolidado de la Ciudad de Nueva York, por correo electrónico a [conplannyc@cityhall.nyc.gov](mailto:conplannyc@cityhall.nyc.gov) o por correo postal a Mayor's Office of Operations, 253 Broadway 10<sup>th</sup> Floor, New York, New York 10007.

Informe al Departamento de Planeamiento de la Ciudad de Nueva York (NYC Department of City Planning) si necesita adaptaciones razonables, como interpretación en lengua de señas, para participar en una audiencia pública. El uso de servicios de interpretación en otros idiomas dependerá de la disponibilidad de recursos. Solicite las adaptaciones por correo electrónico a [accessibilityinfo@planning.nyc.gov](mailto:accessibilityinfo@planning.nyc.gov) o llamando al 212-720-3508 al menos cinco días hábiles antes de la audiencia. También puede enviar un correo electrónico a la cuenta del plan consolidado, [conplannyc@cityhall.nyc.gov](mailto:conplannyc@cityhall.nyc.gov).

La Ciudad de Nueva York: Eric Adams, alcalde  
Dan Steinberg, director, Oficina de Operaciones de la Alcaldía

Fecha: 23 de febrero de 2023